



Inhalt Nr. 30 – 32

- 2 Gemeinde
- 5 Vereine
- 6 Agenda
- 8 Evangelisch
- 10 Katholisch
- 12 Pulsmesser
- 15 Impressum

Der Ferienspass hat begonnen! Am Montag wurden bei traumhaftem Wetter auf dem Bodensee die Stand Up Paddels ausprobiert. Das Programm Ferienspass 2020 Wittenbach-Muolen-Häggenschwil bietet so einiges. Parkour, Lazertag, Bodyfly, DJ-Kurs, Rap Workshop, Golfen, Fischen, Zaubern, Kochen um die Welt sind nur einige der vielen Aktivitäten, die der Ferienspass diesen Sommer durchführt. Eine tolle Sache!

Schöne Sommerzeit

Viele freuen sich auf die Sommerferien. Was gibt es Schöneres, als das schöne Wetter zu geniessen, sich auszuruhen, die Seele baumeln zu lassen und den Alltag einmal anders zu gestalten. Dieses Jahr ist alles anders. Reisewarnungen auf Grund von Covid-19 schränkt einen Teil von uns in ihren Reiseplänen ein. Familien können ihre Eltern, Verwandten oder Bekannten nicht besuchen, oder haben bereits eine Reise gebucht, die sie wieder stornieren mussten. Dies ist sehr bedauerlich. Es kann aber auch eine Chance sein, etwas anderes und Neues zu erleben, das man vorher nicht geplant hat. In diesem Sinn wünsche ich Ihnen trotz allem gute Erholung, ganz viel Entspannung und eine gute Zeit.

Gemeindepräsident, Oliver Gröble

FAMILIENWERK
begegnen & bewegen

Familienwerk startet nach Sommerferien



Eigentlich wäre der Betrieb des Familienwerks bereits im April losgegangen. Wie bei diversen anderen Veranstaltungen machte auch hier das Coronavirus einen Strich durch die Rechnung. Nun freut sich Astrid Addison, Leiterin des Familienwerks, umso mehr, dass es am 10. August mit dem Familienwerk endlich losgeht:

Am 10. August öffnen die Türen des Familienwerks, bist du bereit für den Betrieb?

Ich muss bis dahin noch die letzten Kleinigkeiten erledigen wie Sachen versorgen, dekorieren, das eine oder andere einkaufen etc. Aber das kriegen wir hin. Ich bin zwar etwas nervös auf den Start, aber freue mich, dass wir nun loslegen können.

Mit welchen Erwartungen startest du jetzt nach den Sommerferien?

Wir werden wohl mit wenig Besucherinnen und Besuchern starten, denn das Familienwerk muss erst noch richtig bekannt werden. Das heisst, die Leute müssen sehen, was wir machen

und wie unser Angebot aussieht. Dafür benötigen wir etwas Anlaufzeit. Zudem ist die erste Woche nach den Ferien für viele Familien etwas hektisch. Doch wir wollten mit dem Familienwerk nicht länger warten, da diverse Angebote wie Elki, Elki+, Zwirbeltreff, Deutschkurse und der Kinderchor der Schule für Musik in den Räumlichkeiten des Familienwerks stattfinden und bereits gestartet haben oder demnächst starten werden. Ich hoffe jetzt einfach mal, dass ich am Eröffnungstag nicht alleine im Familienwerk anzutreffen bin. Somit laden wir am 10. August Eltern, Kinder, Grosseltern oder sonstige Interessierte herzlich ein, unsere Räumlichkeiten zu entdecken, Fragen zu stellen oder im Café zu verweilen.



Und was erwartet die Besucherinnen und Besucher?

Wir haben nun zwei helle und freundliche Räume mit grossen Fenstern. Für die Kinder gibt es Spielmöglichkeiten wie beispielsweise die Puppenecke, den Käuferliladen oder die Lesecke und eine Babyecke für die ganz Kleinen. Und für die Erwachsenen steht eine Kaffeeecke mit Sitzmöglichkeiten und einer Infowand zu Verfügung. Dort können sie sich untereinander austauschen oder sich über die unterschiedlichen Angebote für Familien mit Kinder im Vorschulalter informieren. Wir sind jetzt also als attraktiver Austausch- und Begegnungsort für Familien mit jungen Kindern eingerichtet.

Am 10. August startet nun das Familienwerk und im Herbst wird das Eröffnungsfest nachgeholt?

Genau, ab dem 10. August 2020 haben wir immer am Montag von 14.30–17.00 Uhr und am Mittwoch von 9.00–11.00 Uhr offen. Und am 17. Oktober 2020 findet dann das offizielle Eröffnungsfest statt, und zwar mit Grill, Getränken, Führungen durch die Räumlichkeiten und es werden diverse Partner im Frühförderungsbereich in Wittenbach vorgestellt.

Astrid Addison im Interview mit Isabel Niedermann



12. Jugendopenair findet statt

Durch die Lockerung des Bundesrates und nach einer langen Absprache für die nötigen Schutzmassnahmen dürfen wir das Jugendopenair zusammen mit der Organisation «Ferienspass 2020» und der Schule für Musik durchführen. Bereits zum zwölften Mal findet das Jugendopenair auf dem Zentrumsplatz statt: In diesem Jahr am 7. August 2020. Das Gemeinschaftsprojekt der Offenen Jugendarbeit Wittenbach und der Schule für Musik ist jedes Jahr ein kulturelles Highlight und rundet die Angebote vom «Ferienspass Wittenbach, Muolen, Häggenschwil» der Sommerferien ab. Viele junge Künstlerinnen und Künstler trauen sich auch in diesem Jahr ihr Können vor einem grossen Publikum zu präsentieren. Das Jugendopenair dauert von 18.00 bis 23.00 Uhr und ist wie jedes Jahr dank der Unterstützung der Gemeinde, der Schule für Musik und den Sponsoren kostenlos. Ein vielfältiges Verpflegungsangebot und ein alkoholfreier Cocktailstand laden zum Verweilen ein. Das Programm ist auf www.jugend-wittenbach.ch aufgeschaltet. Die Organisatoren freuen sich, möglichst zahlreiche Besucherinnen und Besucher begrüßen zu dürfen.

Offene Jugendarbeit

Grüezi mitenand...



Mein Name ist Amanda Dürr, ich wohne in Widnau und habe per 1. Juli 2020 meine Stelle als Verwaltungsangestellte in den Bereichen Finanz- und Betriebswesen auf der Gemeindeverwaltung Wittenbach angetreten. In meiner dreijährigen Ausbildung auf der Gemeindeverwaltung Widnau konnte ich verschiedene Teilbe-

reiche kennenlernen. Nun freue ich mich, weiterhin in der Verwaltung tätig zu sein und eine interessante Aufgabe übernehmen zu können. Gerne werde ich Sie mit meinem besten Wissen und Können beraten und unterstützen.

Amanda Dürr

Der Puls macht Ferien

Auch der Puls macht eine Sommerpause und liegt das nächste Mal am 13. August 2020 wieder bei Ihnen im Briefkasten.

Sektionschef

1. Bundesübung 2020

Montag, 10. August 2019, 17.30 – 19.30 Uhr

Organisation: Schützengesellschaft Wittenbach
Ort: Schiessanlage Erlenholz

Mit moderner elektronischer Trefferanzeige. Kaum Wartezeiten!

Löseschluss: 19.00 Uhr

Wichtig: Schiesspflichtige haben unbedingt mitzubringen:

- Persönliche Waffe
- Personalausweis (ID, Pass, Führerausweis)
- Militärischer Leistungsausweis (grünes Schiessbüchlein)
- Aufforderung des VBS (Pisa-Blatt mit Klebe-Etiketten)

Weitere Bundesübungen**Schiessanlage Erlenholz Wittenbach**

Montag, 17. Aug. 2020, 17.30–19.30 Uhr

Samstag, 29. Aug. 2020, 09.00–11.00 Uhr

Löseschluss jeweils 30 Min. vor Schiessende!

Eidg. Feldschiessen Schiessanlage Erlenholz

Die Schützengesellschaft Wittenbach führt das Feldschiessen unter den BAG Schutzmassnahmen an folgenden Daten durch.

Freitag, 21. Aug. 2020, 17.30–19.30 Uhr

Samstag, 22. Aug. 2020, 09.00–12.00 / 13.30–17.00 Uhr

Das Feldschiessen ist gratis!

Sektionschef Wittenbach

**Spitex Regio Wittenbach****■ Wittenbach, Häggenschwil, Muolen, Berg**

Wir pflegen, unterstützen und beraten hilfe- und pflegebedürftige Menschen aller Altersgruppen sowie deren Angehörige.

So erreichen Sie uns:

Spitex Regio Wittenbach, Industriestrasse 4, 9300 Wittenbach

Telefon: 071 298 45 47 Mo–Fr 08.00–11.45 Uhr
13.00–15.00 UhrWebsite: www.spitex-regiowittenbach.chE-Mail: info@spitex-regiowittenbach.ch

Werden Sie Mitglied, so unterstützen Sie unsere tägliche Arbeit.

Unser Spendenkonto: PC 90-1729-3

Altpapier- und Kartonabfuhr im August 2020

Die Altpapier- und Kartonabfuhr findet jeden 1. Dienstag im Monat statt. Nächste Abfuhr: Dienstag, 4. August 2020. Wir danken Ihnen für Ihre Unterstützung bei der fachgerechten und umweltbewussten Entsorgung. Bei Unklarheiten oder Fragen wenden Sie sich an die Bauverwaltung Wittenbach (Tel. 071 292 22 44).

Bauverwaltung Wittenbach

Grünabfuhr 2020

Das Grüngut ist erst am Abfuhrtag bereitzustellen. Die Abfuhr erfolgt in diesem Jahr an folgenden Montagen: 27. Juli, 10. August, 24. August, 7. September, 21. September, 5. Oktober, 19. Oktober, 2. November. Wir danken Ihnen für Ihre Unterstützung bei der fachgerechten und umweltbewussten Entsorgung. Bei Unklarheiten oder Fragen wenden Sie sich an die Bauverwaltung Wittenbach (Tel. 071 292 22 44).

Bauverwaltung Wittenbach

Todesfälle Juni 2020

01. **Fischer geb. Bischofberger, Pia Trudi**, von Dübendorf ZH, geboren am 26. März 1932, wohnhaft gewesen in Wittenbach, Adlerstrasse 2.
05. **Wyss geb. Christen, Patricia Elisabeth**, von Appenzell AI, geboren am 15. Dezember 1962, wohnhaft gewesen in Wittenbach, Haldenstrasse 8a.
15. **Wehrli, Josef August**, von Zuzwil SG, geboren am 05. September 1943, wohnhaft gewesen in Wittenbach, Dürrenmüli 6.
23. **Lutz, Nelly**, von Wolfhalden AR, geboren am 20. April 1944, wohnhaft gewesen in Wittenbach, mit Aufenthalt im Pflegeheim Rosenberg, Kreuzackerstr. 6, 9000 St. Gallen.
27. **Manser, Elia**, von Appenzell AI, geboren am 16. August 2000, wohnhaft gewesen in Wittenbach, Grünaustr. 30.

30. **Rutishauser geb. Egger, Pia Karolina**, von Sommeri TG, geboren am 16. Juli 1927, wohnhaft gewesen in Wittenbach, Alterszentrum Kappelhof.

Bestattungsamt Wittenbach

**PRO
SENECTUTE**
GEMEINSAM STÄRKER

Pro Senectute E-Bike Fahrtraining

Möchten Sie sicher mit dem E-Bike unterwegs sein? Wir unterstützen Sie in Theorie und Praxis.

Mittwoch, 26. August 2020, 14.00 – ca. 16.00 Uhr

Treffpunkt: Pro Senectute, Hirschenstr. 27, 9200 Gossau

Auskunft und Anmeldung bis zum 31.07.2020:

PRO SENECTUTE Gossau & St. Gallen Land

Sandra Wald: 071 388 20 59, gossau@sg.prosenectute.ch

Vereinsmitteilungen

CVP Wittenbach

Bitte merken Sie sich bereits heute folgende Termine: Am Montag 17. August findet in Muolen eine Kandidatenvorstellung statt. Die CVP Wittenbach führt am Donnerstag, 27. August die HV 2020 mit anschliessender Kandidatenvorstellung durch. Details zu beiden Anlässen folgen.

Etwas*Raum für Ideen

Wir freuen uns, Sie jeweils am Donnerstag im Kirchenzentrum Vogelherd zum Handarbeiten und geselligen Beisammensein mit Kaffee und Kuchen begrüssen zu dürfen. Wir haben von 13.45–16.45 Uhr geöffnet. www.etwas-rfi.ch. Kontakt: Doris Nick, Tel. 071 298 01 89

FDP Wittenbach-Muolen

Baustellenbesichtigung neues Schulhaus Sonnenrain im Rahmen des FDP-Netzwerks. Am 15. August steht von 9 bis 11 Uhr eine Führung durch das neue Schulhaus Sonnenrain auf dem Programm, das im Herbst offiziell in Betrieb genommen werden soll. Primarschulrat Boris Schedler, der

in der Bauphase als Co-Präsident der Baukommission fungiert hat, steht den Interessierten vor Ort Red und Antwort. Die Netzwerkanlässe der FDP sind – wie es der Name der Veranstaltungsreihe vermuten lässt – öffentlich zugänglich. Die FDP freut sich auf möglichst viele Teilnehmer. Im Anschluss an die Führung wird ein Apéro offeriert.

IG Schloss Dottenwil

Schloss Dottenwil bleibt bis Samstag, 5. September, wegen der Corona-Situation geschlossen. Unsere knappen Personalressourcen, mit mehrheitlich älteren Helfer/innen, erlauben einen früheren Start leider nicht. Möchten Sie an einigen Tagen im Jahr in der Gastronomie mithelfen, melden Sie sich doch einfach beim Sekretariat oder via Homepage. Wir danken für Ihr Verständnis und hoffen, Sie bald wieder auf Schloss Dottenwil begrüssen zu können.

Ludothek Wittenbach

Auch während den Sommerferien sind wir gerne für Sie da. Und da situationsbedingt mehr Familien in der Schweiz Ferien machen oder zu Hause bleiben, ist die Ludothek in diesen Sommerferien jeweils am **Montag von 17.30–19.30 Uhr** und am **Mittwoch von 14.00–17.00 Uhr** für Sie geöffnet. Freitags bleiben die Türen geschlossen. Wir wünschen allen schöne Ferien und bis bald! Weitere Infos unter www.ludowittenbach.ch

Modelleisenbahn-Club Wittenbach-Kronbühl

Heute Donnerstag, 23. Juli, ab 19.30 Uhr Anlagenbau, am Donnerstag, 30. Juli, ab 19.30 Uhr Anlagenbau.

Musikgesellschaft Konkordia Wittenbach

Sommerferienzeit! Wir wünschen allen Aktiv- und Passivmitgliedern, Gönnern, Sponsoren und Freunden der Blasmusik herrliche, interessante, entspannte und inspirierende Sommertage für alles Kommende, sowie gute Gesundheit, Erholung und Lebensfreude. Unsere Proben in der Aula Schulhaus Kronbühl starten wieder mit dem Schulanfang, am Donnerstag, 13. August, 20 Uhr.

Panters Wittenbach

Heimspiel – Nächste Woche spielen wir in Wittenbach gegen den Truck Star Dulliken und die amtierenden Schweizer Meister Zürich Barracudas! Wir freuen uns über zahlreiche Zuschauer – HOPP Wittenbach!

Schützengesellschaft Wittenbach

Freitag, 24. Juli: Vereinsübung, Schiessanlage Wittenbach, 17.30–19.30 Uhr

60plus-Wittenbach

Liebe Vereinsmitglieder: Wegen der aktuellen Corona-Situation müssen wir leider die restlichen vorgesehenen Veranstaltungen laut Jahresprogramm absagen, resp. auf nächstes Jahr verschieben. Auch die Bustagesreise im August ins Montafon können wir wegen den verschiedenen Einschränkungen wie enge Platzverhältnisse, Maskenpflicht etc. nicht durchführen. Wir bedauern diesen Entscheid, doch möchten wir verantwortungsvoll handeln und keinerlei Risiken eingehen. Falls jemand an der Ferienwoche im Herbst zum Millstättersee mit dem Bus der Gebr. Ebnetter teilnehmen will, muss sich auf eigene Verantwortung dort selbst anmelden. Wir hoffen auf Verständnis und wünschen allen gute Gesundheit. Der Vorstand 60plus-Wittenbach.

STV Wittenbach

Jugileiter gesucht: Wir suchen Dich als Ergänzung unseres neuen Leiterteams. Du... hast Freude im Umgang mit Kindern; bringst gerne Kindern verschiedene Sportarten näher; bist bereit, regelmässig eine Jugi-Stunde zu leiten. Dann suchen wir Dich! Wir... sind ein topmotiviertes Leiterteam; unterstützen uns gegenseitig bei der Planung und Durchführung der Trainings; haben ein spannendes Vereins-Programm auch ausserhalb der Turnhalle. Unsere Trainingszeiten: 1.–4. Klasse: Freitag, 17.30–19.00 Uhr Turnhalle Steig. 5.–9. Klasse: Freitag, 19.00–20.30 Uhr Turnhalle Steig. Haben wir Dein Interesse geweckt? Dann zögere nicht und melde Dich bei uns – die Kids freuen sich auf Dich! Weitere Infos unter: www.twittenbach.ch oder jugi@twittenbach.ch

Verein Spielgruppen Wittenbach

Wir freuen uns Ihnen mitteilen zu können, dass die Spielgruppe Kinderwelt und die Spielgruppe Werkstöbli sich vernetzt haben und ab August gemeinsame Wege gehen werden. Der Verein hat sich das Ziel gesetzt die gemeinsamen Synergien und Ressourcen zu nutzen, uns gegenseitig zu stärken und das «Miteinander» zu fördern. Der Verein heisst jetzt neu Verein Spielgruppen Wittenbach. Unter der neuen Webseite www.spielgruppenwittenbach.ch finden Sie alle näheren Angaben zum Spielgruppenangebot. Herumstöbern und weitersagen ist erlaubt. Die Standorte der beiden Spielgruppen bleiben gleich. Wir freuen uns auf das «Miteinander» und wünschen allen weiterhin schöne Sommerferien. Mit lieben Grüßen die beiden Co-Präsidentinnen Conny Forrer und Tamara Polla; E-Mail: verein@spielgruppenwittenbach.ch.

JULI 2020**Mittwoch, 29. Juli 2020**

Vormittags und nachmittags mit Anmeldung, **Mütter- und Väterberatung in Wittenbach**, Chinderhuus Cavallino, Ostschweizer Verein für das Kind

AUGUST 2020**Dienstag, 4. August 2020**

14.00–15.00 Uhr, **Offene Beratungszeit Pro Senectute**, Gemeindeverwaltung Wittenbach, 1. Etage (106), Pro Senectute Gossau & St.Gallen Land

Mittwoch, 5. August 2020

Vormittags und nachmittags mit Anmeldung, **Mütter- und Väterberatung in Wittenbach**, Chinderhuus Cavallino, Ostschweizer Verein für das Kind

Montag, 10. August 2020

14.30–17.00 Uhr, **Familienwerk**, Familienwerk

Dienstag, 11. August 2020

15.00–17.00 Uhr, **Zwirbeltreff**, Familienzentrum, Zwirbeltreff

Mittwoch, 12. August 2020

Vormittags und nachmittags mit Anmeldung, **Mütter- und Väterberatung in Wittenbach**, Chinderhuus Cavallino, Ostschweizer Verein für das Kind

09.00–11.00 Uhr, **Familienwerk**, Familienwerk

Samstag, 15. August 2020

09.00–11.00 Uhr, **FDP-Netzwerk / Baustellenbesichtigung Schulhaus Sonnenrain**, Schulhaus Sonnenrain, FDP Wittenbach-Muolen

Montag, 17. August 2020

14.30–17.00 Uhr, **Familienwerk**, Familienwerk

Mittwoch, 19. August 2020

Vormittags und nachmittags mit Anmeldung, **Mütter- und Väterberatung in Wittenbach**, Chinderhuus Cavallino, Ostschweizer Verein für das Kind

09.00–11.00 Uhr, **Familienwerk**, Familienwerk

Donnerstag, 20. August 2020

09.00 Uhr, **Frauenmesse**, Im St. Konrad, Frauengemeinschaft

Donnerstag, 20. August – Samstag, 22. August 2020

09.30–11.00 Uhr, **Rägebogä: Mütter-, Väter- und Kleinkindertreff**; Thema: **Verabschiedung**, Neue Evang. Kirchgemeindehaus Vogelherd, Rägebogä

Montag, 24. August 2020

14.30–17.00 Uhr, **Familienwerk**, Familienwerk

Dienstag, 25. August 2020

15.00–17.00 Uhr, **Zwirbeltreff**, Familienwerk, Zwirbeltreff

Mittwoch, 26. August 2020

Vormittags und nachmittags mit Anmeldung, **Mütter- und Väterberatung in Wittenbach**, Chinderhuus Cavallino, Ostschweizer Verein für das Kind

09.00–11.00 Uhr, **Familienwerk**, Familienwerk

19.00 Uhr, **Kochatellier mit Gertrud Rütli**, Bei Gertrud Rütli zu Hause, Frauengemeinschaft

Samstag, 29. August 2020

Repair & Handy Café, Flick Raum, IG Denk-Mal

Montag, 31. August 2020

14.30–17.00 Uhr, **Familienwerk**, Familienwerk

SEPTEMBER 2020

Dienstag, 1. September 2020

Ganzer Tag, **Frauenreise**, Noch nicht bekannt, Frauengemeinschaft

14.00–15.00 Uhr, **Offene Beratungszeit Pro Senectute**, Gemeindeverwaltung Wittenbach, 1. Etage (106), Pro Senectute Gossau & St.Gallen Land

15.15–16.15 Uhr, **Offene Beratungszeit Pro Senectute**, Alterszentrum Kappelhof, Haus 3 (Raum Azzurro), Pro Senectute Gossau & St.Gallen Land

Mittwoch, 2. September 2020

13.30–18.00 Uhr, **Sammeltag Werkhof**, Werkhof Gemeinde Wittenbach, Gemeinde Wittenbach

Vormittags und nachmittags mit Anmeldung, **Mütter- und Väterberatung in Wittenbach**, Chinderhuus Cavallino, Ostschweizer Verein für das Kind

09.00–11.00 Uhr, **Familienwerk**, Familienwerk

19.00 Uhr, **Bowling**, Im Star-Bowling, Frauengemeinschaft

Donnerstag, 3. September 2020

09.30–11.00 Uhr, **Rägebogä: Mütter-, Väter- und Kleinkindertreff**; Thema: **Themen sammeln**, Neue Evang. Kirchgemeindehaus Vogelherd, Rägebogä

Samstag, 5. September 2020 – Donnerstag, 30. September 2021

Wechsel-Ausstellung Museum: Historisches Kronbühl – Historischer Umbruch, IG Schloss Dottenwil, Museumsgesellschaft

Montag, 7. September 2020

14.30–17.00 Uhr, **Familienwerk**, Familienwerk

17.00–18.30 Uhr, **Offenes Ohr des Gemeindepräsidenten**, Gemeindehaus, 2. Stock, Büro 202, Gemeindepräsident

Dienstag, 8. September 2020

Nachmittagswallfahrt, Noch unbestimmt, Frauengemeinschaft

15.00–17.00 Uhr, **Zwirbeltreff**, Familienwerk, Zwirbeltreff

Mittwoch, 9. September 2020

Vormittags und nachmittags mit Anmeldung, **Mütter- und Väterberatung in Wittenbach**, Chinderhuus Cavallino, Ostschweizer Verein für das Kind

09.00–11.00 Uhr, **Familienwerk**, Familienwerk

Donnerstag, 10. – Samstag, 19. September 2020

Essen ab 18 Uhr, Konzert ebenfalls ab 18 Uhr, **Konzert: Swing-Jazz mit der Band «Round about Jazz»**, Schloss Dottenwil, IG Schloss Dottenwil

Samstag, 12. September 2020

09.00–13.30 Uhr, **Natureinsatz im Hubermoos**, Hubermoos, Hütte am östlichen Ende des Gebietes, WWF Regiobüro AI/AR-SG-TG

Sonntag, 13. September 2020

11.00 Uhr, **Duo Carmann – Flöte & Marimba – Klassik-matinée**, Schloss Dottenwil, IG Schloss Dottenwil

Montag, 14. September 2020

14.30–17.00 Uhr, **Familienwerk**, Familienwerk

Mittwoch, 16. September 2020

Vormittags und nachmittags mit Anmeldung, **Mütter- und Väterberatung in Wittenbach**, Chinderhuus Cavallino, Ostschweizer Verein für das Kind

09.00–11.00 Uhr, **Familienwerk**, Familienwerk

Donnerstag, 17. September 2020

Sommerausflug, Wittenbach, Gewerbeverein Wittenbach-Häggenschwil

14.00–17.00 Uhr, **Spielenachmittag für Spielbegeisterte**, Im St. Konrad, Frauengemeinschaft

Freitag, 18. September 2020

19.00 Uhr, **Gottesdienst mit Albert Schlauri und der FG's der Seelsorgeeinheit**, Im St. Konrad, Frauengemeinschaft

Samstag, 19. September 2020

14.00 Uhr, **Fami Apfelfest**, Käserei Linden, Fami Wittenbach

Montag, 21. September 202014.30–17.00 Uhr, **Familienwerk**, Familienwerk**Dienstag, 22. September 2020**15.00–17.00 Uhr, **Zwirbeltreff**, Familienwerk,
Zwirbeltreff19.00 Uhr, **Rosenregen der Heiligen Kleinen Therese**,
Im St. Konrad, Frauengemeinschaft**Mittwoch, 23. September 2020**Vormittags und nachmittags mit Anmeldung, **Mütter- und
Väterberatung in Wittenbach**, Chinderhuus Cavallino,
Ostschweizer Verein für das Kind09.00–11.00 Uhr, **Familienwerk**, Familienwerk**Samstag, 26. September 2020****Repair & Handy Café**, Flick Raum, IG Denk-Mal**Sonntag, 27. September 2020****Abstimmung**, Gemeinde**Mittwoch, 30. September 2020**Vormittags und nachmittags mit Anmeldung, **Mütter- und
Väterberatung in Wittenbach**, Chinderhuus Cavallino,
Ostschweizer Verein für das Kind**OKTOBER 2020****Dienstag, 6. Oktober 2020**14.00–15.00 Uhr, **Offene Beratungszeit Pro Senectute**,
Gemeindeverwaltung Wittenbach, 1. Etage (106),
Pro Senectute Gossau & St.Gallen Land15.15–16.15 Uhr, **Offene Beratungszeit Pro Senectute**,
Alterszentrum Kappelhof, Haus 3 (Raum Azzurro),
Pro Senectute Gossau & St.Gallen Land**Mittwoch, 7. Oktober 2020**Vormittags und nachmittags mit Anmeldung, **Mütter- und
Väterberatung in Wittenbach**, Chinderhuus Cavallino,
Ostschweizer Verein für das Kind**Mittwoch, 14. Oktober 2020**Vormittags und nachmittags mit Anmeldung, **Mütter- und
Väterberatung in Wittenbach**, Chinderhuus Cavallino,
Ostschweizer Verein für das Kind**Samstag, 17. Oktober 2020**20.00 Uhr, **Bänz Friedli –«Was würde Elvis sagen?»
Kabarett**, Schloss Dottenwil, IG Schloss Dottenwil**Montag, 19. Oktober 2020**14.30–17.00 Uhr, **Familienwerk**, Familienwerk**Dienstag, 20. Oktober 2020**Am Nachmittag, **Besuch vom Henri-Dunant-Museum**,
Museum in Heiden, Frauengemeinschaft**Evangelisch**www.tablat.ch / www.ju-ki.ch
www.youngpower.ch**pfefferstern****Erlebnisprogramm (EP) Jugendgottesdienst****Mittwoch, 12. August, 17.00 Uhr**

Wir starten in das neue Pfeffersternjahr mit einem gemeinsamen Gottesdienst im evangelischen Kirchgemeindehaus Lachen. Es wird erwartet, dass alle Jugendlichen, die an den Erlebnisprogrammen teilnehmen, diesen Gottesdienst mitfeiern. Du erhältst dabei auch schon deinen ersten Credit. Im Anschluss kannst du bei Food & Drinks weitere Angebote kennenlernen.

Infos: www.youngpower.ch**Konfirmandenjahr 2020/21**

Für alle Jugendlichen, die am Ende vom 3. Oberstufenschuljahr konfirmiert werden, findet der Einschreibeabend am 18. August um 19.00 Uhr im KIZ-Vogelherd statt.

Wir informieren über die Daten der KONF-Aktivitäten, die Spielregeln und beantworten gerne Fragen rund um den Wittenbacher KONF. An diesem Abend kannst du dich dann definitiv anmelden.

Für Eltern bieten wir am 25. August, 19.30 Uhr einen Infoabend im KIZ an.

Zu beiden Abenden laden wir herzlich ein!

Vorbedingung für die Teilnahme am Konfirmandenjahr ist der Besuch der kirchlichen Erlebnisprogramme (Pfefferstern) im Umfang von 16 Credits.

Die Konfirmation wird am Sonntag, dem 30. Mai 2021, 10.00 Uhr in der Kirche Vogelherd gefeiert.

Wir freuen uns auf dein/euer Interesse!
Pfarrerin Bettina Mittelbach

**Termin reservieren – 12. September 2020:
Gemeindeausflug nach Degersheim**



Wir besuchen in Degersheim das Treetalks Atelier, werden mit thailändischem Essen verwöhnt und geniessen bei Kaffee und Kuchen und einem Workshop den Nachmittag. Flyer und Anmeldung folgen in der Pulsausgabe vom 13. August.

Sonntag, 26. Juli

🕒 10.00 Uhr **Gottesdienst** mit Pfrn.
Bettina Mittelbach, Fahrdienst:
Werner Wismer 079 770 32 17

Montag, 27. Juli

14.00 Uhr **Kafi-Treffpunkt** auf dem Vogel-
herd. Auskunft: Bernhard Bölli
071 298 26 17

Mittwoch, 29. Juli

14.30 Uhr **Kaffeekränzli** im Wiborada, Bern-
hardzell, Pfrn. Bettina Mittelbach

🛒 16.45–
18.00 Uhr **K-Treff**, Einkaufen für Fr. 1.–
mit Terminkarte

Montag, 3. August

14.00 Uhr **Kafi-Treffpunkt** auf dem Vogel-
herd. Auskunft: Bernhard Bölli
071 298 26 17

Mittwoch, 5. August

🛒 16.45–
18.00 Uhr **K-Treff**, Einkaufen für Fr. 1.–
mit Terminkarte

Sonntag, 9. August

🕒 10.00 Uhr Gottesdienst mit Pfrn.
Bettina Mittelbach, Fahrdienst:
Eva Schneebeil 079 650 63 19

Montag, 10. August

14.00 Uhr **Kafi-Treffpunkt** auf dem Vogel-
herd. Auskunft: Bernhard Bölli
071 298 26 17

19.45 Uhr **Probe Gospelchor Wittenbach**

Mittwoch, 12. August

🛒 16.45–
18.00 Uhr **K-Treff**, Einkaufen für Fr. 1.–
mit Terminkarte

🕒 17.00 Uhr **Pfefferstern Eröffnungsgottes-
dienst**, Lachen (s. Text nebenan)

Donnerstag, 13. August

12.00 Uhr **Mittagstisch**: Anmelden bis Di an
Kurt Lehmann, Tel. 079 750 03 90,
kurt@nufantis.com

13.45 Uhr **Nähcafé «etwas»**
19.00–21.30 Uhr KONF zur Vorbereitung der
Konfirmationen am 30. August

Freitag, 14. August

7.30 Uhr **Morgengebet**
🕒 19.00 Uhr **Aufwind Abendgottesdienst**

Wittenbach-Bernhardzell, «Glaube im Dialog»

Pfarramt:	B. Mittelbach	071 298 40 10
	B. Unholz	078 644 04 33
Mesmerin:	R. Ryser	071 298 40 14
Sozialberatung:	M. Thoma	071 298 40 13
Religionsunterricht:	S. Zublasing	071 298 51 79
Kinder/Jugend:	T. Frischknecht	071 298 40 42

Katholisch

www.wittenbach.altkon.ch
www.facebook.com/sanktulrich.sanktkonrad

**Adieu ...**

Vor rund zwei Jahren habe ich meine Anstellung hier in der Seelsorgeeinheit «Alte Konstanzerstrasse» begonnen mit der Aufgabe, den katholischen Sozialdienst aufzubauen. Eine intensive und spannende Zeit liegt nun hinter mir.

Bei Ihnen, liebe Kirchbürger*innen, möchte ich mich bedanken für die tollen Begegnungen, Projekte und Erfahrungen. Ende August wird die Übergabe an meinen Nachfolger, Sven Keller, stattfinden. Er startet ab 31. August in die Arbeit des katholischen Sozialdienstes.

Für Ihre Zukunft wünsche ich Ihnen alles Gute!

Sonja Langenegger
Kath. Sozialdienst Alte Konstanzerstrasse

Herzliche Einladung:**Gottesdienste zum Nationalfeiertag**

Bildnachweis: Andrea Damm/pixelio.de

Am Samstag, 1. August, findet für unsere Seelsorgeeinheit ein gemeinsamer Gottesdienst in der **Kirche St. Notker in Häggenschwil** statt. Die Eucharistiefeier beginnt um 10.00 Uhr und wird von Pater Albert Schlauri gestaltet.

Im Gottesdienst am Sonntag, 2. August, um 09.30 Uhr in der **Kirche St. Ulrich in Wittenbach** nimmt Pater Franz Reinelt das Thema Heimat auf. Zwei Alphornbläser werden die Eucharistiefeier musikalisch umrahmen.

Für Seniorinnen und Senioren und alle Interessierten!

Am Dienstag, 4. August, unternehmen wir eine **Nachmittagswallfahrt** nach Mörschwil in die Untere Waid. Um 14.30 Uhr Andacht mit Pater Albert Schlauri, musikalisch begleitet von Martin Engesser und Solist. Anschliessend gemütliches Beisammensein bei Kaffee und Kuchen. Für eine Fahrgelegenheit bitte bei Regula Loher melden, Tel. 078 801 73 78 oder regulaloher@bluewin.ch

**Anbetung am Herz-Jesu-Freitag, 7. August**

Wir stehen zwischen dem Geburtstag der Schweiz und der Himmelfahrt Marias. Deshalb beten wir für unsere Heimat und betrachten die Himmelfahrt Marias. Dazu sind Sie herzlich eingeladen.

Gottesdienst in St. Konrad am Sonntag, 26. Juli

Kollekte für das Hilfswerk in Kolumbien, welches Cornelia Maria Wick betreut hat.

Wir halten Gedächtnis für:

Cornelia Maria Wick, Eugen Fecker, Agnes Poltéra-Brügger, Josef Zimmermann, Emil Fuchs

Gottesdienst in St. Ulrich am Sonntag, 2. August

Kollekte für die Schweizer Berghilfe

Wir halten Gedächtnis für:

Alois Würth, Renate Hersche-Walser

Gottesdienst in St. Konrad am Sonntag, 9. August

Kollekte für den Verein Pflegekinder St. Gallen

Wir halten Gedächtnis für:

Karl Hager, Maria Ida Gemperle-Judas, Ernst Sutter

Donnerstag, 23. Juli

- 🕒 09.00 Uhr **Eucharistiefeier**, St. Konrad
18.00 Uhr **Rosenkranz**, St. Ulrich

Samstag, 25. Juli

- 🕒 18.30 Uhr In Häggenschwil: **Eucharistiefeier**,
Gestaltung: Pater Franz Reinelt

Sonntag, 26. Juli – 17. Sonntag im Jahreskreis

- 🕒 09.30 Uhr **Eucharistiefeier** in St. Konrad,
Gestaltung: Pater Franz Reinelt
🕒 10.30 Uhr In Muolen: **Eucharistiefeier**, Ge-
staltung: Pfarrer Hermann Müller

Mittwoch, 29. Juli

- 19.00 Uhr **Rosenkranz**, St. Konrad

Donnerstag, 30. Juli

- 🕒 09.00 Uhr **Eucharistiefeier**, St. Konrad
18.00 Uhr **Rosenkranz**, St. Ulrich

Samstag, 1. August – Nationalfeiertag

- 🕒 10.00 Uhr In Häggenschwil: **Gemeinsame
Eucharistiefeier** für unsere Seel-
sorgeeinheit, Gestaltung: Pater
Albert Schlauri

Sonntag, 2. August

- 🕒 09.00 Uhr In Muolen: **Eucharistiefeier**,
Gestaltung: Pater Albert Schlauri
🕒 09.30 Uhr **Eucharistiefeier** in St. Ulrich mit
zwei Alphornbläsern, Gestaltung:
Pater Franz Reinelt
🕒 10.30 Uhr In Häggenschwil: **Eucharistiefeier**,
Gestaltung: Pater Albert Schlauri

Dienstag, 4. August

- 🕒 14.30 Uhr **Nachmittagswallfahrt** mit Andacht
in der Unteren Waid, Mörschwil

Mittwoch, 5. August

- 19.00 Uhr **Rosenkranz**, St. Konrad

Donnerstag, 6. August

- 🕒 09.00 Uhr **Eucharistiefeier**, St. Konrad
18.00 Uhr **Rosenkranz**, St. Ulrich

Freitag, 7. August

- 🕒 19.00 Uhr **Eucharistiefeier** zum Herz-Jesu-
Freitag, St. Ulrich, anschliessend
eucharistische Anbetung

Sonntag, 9. August

- 🕒 09.00 Uhr In Häggenschwil: **Schulstart-Got-
tesdienst**, Gestaltung: Alexander
Burkart und Pater Albert Schlauri
🕒 09.30 Uhr **Eucharistiefeier** in St. Konrad und
Firmung von Herrn Oliver Fässler,
Gestaltung: Christian Leutenegger
und Pater Franz Reinelt
🕒 10.30 Uhr In Muolen: **Eucharistiefeier**,
Gestaltung: Pater Albert Schlauri

Mittwoch, 12. August

- 16.00 Uhr **Kleiderausgabe Erstkommunion**,
St. Konrad
19.00 Uhr **Rosenkranz**, St. Konrad

Donnerstag, 13. August

- 🕒 09.00 Uhr **Eucharistiefeier**, St. Konrad
18.00 Uhr **Rosenkranz**, St. Ulrich
20.00 Uhr **Probe Kirchenchor**, Ulrichsheim

Kath. Pfarramt St. Ulrich und St. Konrad Dorfstr. 24, 9300 Wittenbach

Pfarrbeauftragter:
Christian Leutenegger 071 298 30 65
c.leutenegger@altkon.ch

Sekretariat:
Öffnungszeiten Mo–Do: 9.00–11.00 Uhr
Susanne Humbel-Gann 071 298 30 20
pfarramt.wittenbach@altkon.ch

Sozialdienst:
Bis Ende August vakant

Mesmerin St. Ulrich:
Kathrin Brändli Dorfstrasse 24, 076 248 85 33

Mesmer St. Konrad:
Ivo Garlic Weidstrasse 7, 079 757 51 39

«Die Werbe-Plattform der Region!»

Gemeinde
PULS



Verteilgebiet Gemeindepuls Wittenbach

Der PULS wird an alle Haushalte, Firmen, und Postfächer in Wittenbach, Kronbühl sowie Bernhardzell, Muolen, Häggenschwil, Lömmenschwil, Freidorf und Berg, Heiligenkreuz und Langgasse verteilt.

Auflage 6975 Exemplare

Inserate-Verkauf

Maxsolution GmbH, Burggraben 24, 9000 St.Gallen
Telefon 071 222 76 36, Fax 071 222 76 40
info@maxsolution.ch, www.maxsolution.ch

Doppelsieg für den SVSW – Damen und Herren über 400m Lagen

■ Schwimmverein St. Gallen-Wittenbach



Beim Huber-Mehrkampf-Meeting in Suhr machten am vergangenen Samstag die St. Galler des SVSW über die 400 m Lagen mit einem Doppelsieg bei den Damen und Herren auf sich aufmerksam:

Marius Toscan Gold in 4:34.31, zu bemerken ist, dass der 18-Jährige Mitte Mai verunfallte und dank medizinischer Betreuung des Kantonsspital St.Gallen und Medbase Abtwil seit zwei Wochen wieder schmerzfrei trainieren kann und in Suhr gleich wieder zuoberst auf dem Podest zurück ist. Er belegt in der aktuellen Europa-Juniorenrangliste über diese Disziplin den 3.Rang in 4:24.07.

Christian Schreiber, der Langstreckenspezialist, gewann in 4:47.13 die Silbermedaille. Im 400m-Lagenrennen der Damen setzte sich die 17-jährige Celine Weil mit Gold in 5:12.91, zurzeit schnellste Schweizerin der U-17, vor ihrer Teamkollegin Katharina Hibbeln durch. Hibbeln pulverisierte ihre Bestzeit auf 5:20.93, was Rang zwei in der aktuellen Bestenliste der U-15 bedeutet.

Chef Coach Gabriel Schneider ist froh, dass der SVSW die Saison 2019/2020 somit erfolgreich abschliessen konnte.

Text und Bild: A. Toscan

Spenglerei, Sanitäre Installationen,
Umbauten, Neubauten, Reparaturservice

für Küche, Bad, Dusche, WC, Ablaufreinigung, Wasserhahnreparaturen ...

Telefon 071 298 55 47

Brüllhardt

Gebrüder Brüllhardt AG | Romanshornstrasse 92 | 9300 Wittenbach
Fax 071 298 55 62 | info@bruellhardt.ch | www.bruellhardt.ch

30702

TONSAI

31269

Zur Mithilfe in unserem lebhaften Stickereibetrieb suchen wir per sofort oder n.V.

Mitarbeiterin 100%

Ihre Aufgaben sind:

- Nach Einarbeitung, selbständiges Bedienen der Stickmaschinen (Mehrkopf-Automaten)
- Endkontrolle der Stickereien (versäubern, bügeln und verpacken)
- leichte Nährarbeiten

Unsere Anforderungen:

- flinke, exakte Arbeitsweise (vorzugsweise mit Erfahrung in Produktionsbetrieb)
- Manuelles Geschick
- Teamfähigkeit
- perfekte Deutschkenntnisse in Wort und Schrift
- Idealalter 25-40 Jahre

Falls wir Ihr Interesse geweckt haben, senden Sie bitte Ihre Bewerbungsunterlagen per Mail oder Post an:

Tonsai AG
Industriestrasse 24
9300 Wittenbach

Kontaktperson: Irene Wyss
E-Mail: wyss@tonsai.ch
www.tonsai.ch

D

Drucken.ch

Himbeer Pavlova

Zutaten

3	frische Eiweisse
1 Prise	Salz
150 g	Zucker
1 TL	Zitronensaft
150 g	griechisches Joghurt nature
1 Päckli	Vanillezucker
250 g	Himbeeren
1.5 EL	Puderzucker
0.5 EL	Zitronensaf

Backen im Puls

1. Eiweisse mit dem Salz steif schlagen, die Hälfte des Zuckers begeben, weiterschlagen, bis der Eischnee glänzt. Restlichen Zucker und Zitronensaft begeben, weiterschlagen, bis der Eischnee feinporig, glänzend und sehr steif ist. Eischnee in 4 Portionen auf ein mit Backpapier belegtes Blech geben (je ca. 8 cm Ø), in der Mitte eine Mulde eindrücken, mit einer Gabel Spitzen formen.
2. Backen/trocknen: ca. 1.5 Std. in der unteren Hälfte des auf 120 Grad vorgeheizten Ofens. Anschliessend im ausgeschalteten, geöffneten Ofen auskühlen.
3. Pavlovas auf Teller legen, Joghurt und Vanillezucker verrühren, auf die Pavlovas verteilen. Himbeeren, Puderzucker und Zitronensaft mischen, darauf verteilen.

Bildnachweis: www.unsplash.com



NAGA'S
BIRYANI

- Chicken Biryani ■
- Shrimps / Seafood Biryani ■
- Vegetarian Biryani ■

Indisches Basmati - Curry - Reisgericht
Food Delivery

+41 79 784 43 48 www.nagas.ch

INDISCHES ESSEN
Take-away und Kurier
Lieferzeiten: 11-13.30 Uhr, 17-20 Uhr
Stationsstrasse 2, 9300 Wittenbach

31245



Folge uns auf Instagram

GEMEINDEPULS

IMPRESSUM

Auflage 7'000 Ex., Erscheint donnerstags in Wittenbach und Umgebung
Online www.gemeindepuls.ch

Inserate, Beilagen, Abonemente

Inserateschluss Dienstag 10 Uhr, Beilagen auf Anfrage
Petra Furer, Verkauf, Tel. 071 222 76 36, Fax 071 222 76 40
info@maxsolution.ch

Redaktion

Redaktionsschluss Montag 17 Uhr
Alexander Furer, Tel. 071 222 76 36

Layout

Mathias Maurer, Melanie Niebecker

Verlag

Maxsolution GmbH, Burggraben 24, 9000 St.Gallen, www.maxsolution.ch
Administration, info@maxsolution.ch, ISSN 1660-0444

Titelbild

Ferienspass WMH 2019

Verfasser unaufgeforderter Zusendungen sind für deren Inhalte und Bildrechte selbst verantwortlich und werden nur unter Angabe des Absenders veröffentlicht. Die Veröffentlichung bleibt vorbehalten und kann nicht eingefordert werden. Die aktuellen Mediadaten sind online: www.gemeindepuls.ch.

Amtliches Publikationsorgan der Gemeinde Wittenbach

Ratskanzlei Wittenbach, Dottenwilerstrasse 2, 9301 Wittenbach
Tel. 071 292 21 11, Fax 071 292 22 29, ratskanzlei@wittenbach.ch
www.wittenbach.ch

Ein weiteres Tagesturnier in Zürich

■ Panthers Wittenbach



1 Win 1 Loss today! Das erste Spiel war gegen die Eagles aus Luzern. Es war die meiste Zeit über ein enges Spiel! Die Panthers konnten sich mit zwei Läufen durchsetzen und hielten sie im 7. in Schach. Mit Michelle Zehnder zu Beginn der Partie und Josianne Entner als Ablösung konnte das erste Spiel gewonnen werden!

Im zweiten Spiel trafen die Wittenbacher auf die Challengers. Die Wittenbacher erzielten den ersten Treffer und im ersten Inning zwei Runs. Die Abwehr der Panthers wurde richtig wackelig, und die Zürcherinnen erzielten in den nächsten Innings eine Menge Tore!

Text und Bild: Panthers Wittenbach

Blättern Sie online!
www.gemeindepuls.ch



Linda

Aileen

Das Team der Oedenhof Drogerie gratuliert

Liebe Aileen, vier Jahre hast du uns begleitet und darfst diesen Sommer deine Lehre mit der Note 4.9 bei uns abschliessen. Deine charmante und warme Art haben wir, sowie unsere Kundschaft, sehr geschätzt. Einen Rucksack voll Wissen trägst du nun. Ob in der Naturheilkunde, in der Arzneimittelkunde oder in Sachen Kosmetik, du bist jetzt ein Profi! Wir wünschen dir bei deiner neuen Herausforderung, im Aussendienst bei der Firma Dixa, nur das Beste!

Am 3. August dürfen wir Linda Fässler bei uns willkommen heissen. Liebe Linda, wir freuen uns auf vier spannende Jahre mit dir. Dein Rucksack kann es kaum erwarten, gefüllt zu werden und wir stehen dir allzeit mit Rat und Tat zur Seite!

Dank Ihnen, liebe Kunden, haben wir die Chance bei uns in der Drogerie Lehrlinge auszubilden. Regional einkaufen bedeutet auch Arbeitsplätze sowie Ausbildungsplätze zu schaffen. Alle zwei Jahre bieten wir eine Lehrstelle an und die Chance, den Beruf Drogistin besser kennenzulernen. Vielen Dank für Ihre Kundentreue und wir freuen uns, nächstes Jahr mit Ihnen in das Abenteuer «neues Zentrum» starten zu dürfen.

31271

Suchen Sie einen Drahtzieher?



Romanshornerstr. 57, 9300 Wittenbach, Tel. 071 292 30 60, Fax 071 292 30 61